

AVVIŻ LEGALI

Meta linja tal-ajru, li fil-preżent hija inkluża fil-lista tal-Unjoni, tqis lilha nfisha konformi mal-elementi teknici u mar-rekwiżiti neċessarji preskritti mill-istandard tas-sikurezza internazzjonal applikabbi, din tista' titlob lill-Kummissjoni tibda proċedura sabiex titneħha mil-lista.

Sar kull sforz biex tiġi vverifikata l-identità eżatta tal-linji tal-ajru kollha inkluži fil-lista tal-Unjoni — jiġifieri permezz tal-inkluzjoni ta': il-kodiċi specifici tal-ittri assenjati (u uniċi) lil kull linja tal-ajru mill-ICAO, l-Istat taċ-ċertifikazzjoni u n-numru taċ-ċertifikat tal-operatur tal-ajru (jew tal-licenzja tal-operat). Madankollu, ma kienx possibbli li ssir verifika assoluta fil-każijiet kollha minħabba nuqqas totali ta' informazzjoni fir-rigward ta' certi linji tal-ajru li jistgħu jkunu qed joperaw f'tarf is-sistema rikonoxxuta tal-avjazzjoni internazzjonali, jew ghalkollox 'il barra minnha. Għalhekk ma jistax jiġi eskluż li jista' jkun hemm xi kumpaniji li qed joperaw b'bona fidi bl-istess isem kummerċjali ta' xi linja tal-ajru inkluža fil-lista tal-Unjoni.

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 452/2014 jirrikjedi li l-Operaturi kollha ta' Pajjiżi Terzi jkollhom awtorizzazzjoni "Parti-TCO" mill-Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea (EASA) qabel ma jwettqu kwalunkwe titjira kummerċjali lejn, minn, jew fl-Unjoni. L-EASA u l-Kummissjoni Ewropea jiżguraw li l-Lista tal-UE tas-Sikurezza tal-Ajru u l-Parti-TCO jiġu kkoordinati mill-qrib.

DIKJARAZZJONI TA' ĊAĦDA TA' RESPONSABBILITÀ: L-unika verżjoni awtentika tal-Lista tal-UE tas-Sikurezza hija l-verżjoni li hija annessa mal-aħħar Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni applikabbi li jemenda r-Regolament (KE) Nru 474/2006 fir-rigward tal-lista tat-trasportaturi tal-ajru li huma pprojbiti milli joperaw jew li huma soġġetti għal restrizzjonijiet operattivi fl-Unjoni, kif ippubblikat f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Anness A

LISTA TA' TRASPORTATURI TAL-AJRU LI HUMA PPROJBITI MILLI JOPERAW FL-UNJONI, B'XI ECCEZZJONIJIET¹

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("AOC") jew Numru tal-Liċenzja Operattiva	Deżejnjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
AIR ZIMBABWE (PVT)	177/04	AZW	Iż-Żimbabwe
AVIOR AIRLINES	ROI-RNR-011	ROI	Il-Venezuela
BLUE WING AIRLINES	SRBWA-01/2002	BWI	Is-Suriname
IRAN ASEMAN AIRLINES	FS-102	IRC	L-Iran
FLY BAGHDAD	007	FBA	L-Iraq
IRAQI AIRWAYS	001	IAW	L-Iraq
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Afganistan responsabqli għas-sorveljanza regolatorja, inkluz			L-Afganistan
ARIANA AFGHAN AIRLINES	AOC 009	AFG	L-Afganistan
KAM AIR	AOC 001	KMF	L-Afganistan
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Angola responsabqli għas-sorveljanza regolatorja, hlief <i>TAAG Angola Airlines u Heli Malongo</i>, inkluz			L-Angola
AEROJET	AO-008/11-07/17 TEJ	TEJ	L-Angola
GUICANGO	AO-009/11-06/17 YYY	Mhx magħruf	L-Angola
AIR JET	AO-006/11-08/18 MBC	MBC	L-Angola

¹ It-trasportaturi tal-ajru mniżżlin fl-Anness A jistgħu jithallew jeżerċitaw id-drittijiet tat-traffiku billi jużaw ingenji tal-ajru mikrijin bl-ekwipaqġġ mingħand trasportatur tal-ajru li mhuwiex soġgett għal projbizzjoni fuq l-operat, diment li jkun hemm konformità mal-istandard tas-sikurezza rilevanti.

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru (“AOC”) jew Numru tal-Ličenzja Operattiva	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
<i>BESTFLYA AIRCRAFT MANAGEMENT</i>	AO-015/15-06/17YYY	Mhux magħruf	L-Angola
<i>HELIANG</i>	007/11-08/18 YYY	Mhux magħruf	L-Angola
<i>SJL</i>	AO-014/13-08/18YYY	Mhux magħruf	L-Angola
<i>SONAIR</i>	AO-002/11-08/17 SOR	SOR	L-Angola
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Armenja responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluz			L-Armenja
<i>AIR DILIJANS</i>	AM AOC 065	NGT	L-Armenja
<i>ARMENIAN AIRLINES</i>	AM AOC 076	AAG	L-Armenja
<i>ARMENIA AIRWAYS</i>	AM AOC 063	AMW	L-Armenja
<i>ARMENIAN HELICOPTERS</i>	AM AOC 067	KAV	L-Armenja
<i>FLY ARNA</i>	AM AOC 075	ACY	L-Armenja
<i>FLYONE ARMENIA</i>	AM AOC 074	FIE	L-Armenja
<i>NOVAIR</i>	AM AOC 071	NAI	L-Armenja
<i>SHIRAK AVIA</i>	AM AOC 072	SHS	L-Armenja
<i>SKYBALL</i>	AM AOC 073	Mhux Applikabbli	L-Armenja
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Kongo (Brazzaville) responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluz			Il-Kongo (Brazzaville)

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru (“AOC”) jew Numru tal-Liċenzja Operattiva	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
CANADIAN AIRWAYS CONGO	CG-CTA 006	TWC	Il-Kongo (Brazzaville)
EQUAFLIGHT SERVICES	CG-CTA 002	EKA	Il-Kongo (Brazzaville)
EQUAJET	RAC06-007	EKJ	Il-Kongo (Brazzaville)
TRANS AIR CONGO	CG-CTA 001	TSG	Il-Kongo (Brazzaville)
SOCIETE NOUVELLE AIR CONGO	CG-CTA 004	Mhux magħruf	Il-Kongo (Brazzaville)
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tar-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK) responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
AB BUSINESS	AAC/DG/OPS-09/14	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
AIR FAST CONGO	AAC/DG/OPS-09/03	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
AIR KASAI	AAC/DG/OPS-09/11	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
AIR KATANGA	AAC/DG/OPS-09/08	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
BUSY BEE CONGO	AAC/DG/OPS-09/04	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
COMPAGNIE AFRICAINE	AAC/DG/OPS-09/02	DBP	Ir-Repubblika Demokratika tal-

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("AOC") jew Numru tal-Liċenzja Operattiva	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
D'AVIATION (CAA)			Kongo (RDK)
CONGO AIRWAYS	AAC/DG/OPS-09/01	COG	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
GOMA EXPRESS	AAC/DG/OPS-09/13	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
KIN AVIA	AAC/DG/OPS-09/10	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
MALU AVIATION	AAC/DG/OPS-09/05	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
SERVE AIR CARGO	AAC/DG/OPS-09/07	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
SWALA AVIATION	AAC/DG/OPS-09/06	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
TRACEP CONGO AVIATION	AAC/DG/OPS-09/15	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Djibouti responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			Il-Djibouti
DAALLO AIRLINES	Mhux magħruf	DAO	Il-Djibouti
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Guinea Ekwatorjali responsabbi għas-sorveljanza regolatorja,			Il-Guinea Ekwatorjali

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("AOC") jew Numru tal-Liċenzja Operattiva	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
inkluż			
<i>CEIBA INTERCONTINENTAL</i>	2011/0001/MTTCT/DGAC/SOPS	CEL	Il-Guinea Ekwatorjali
<i>CRONOS AIRLINES</i>	2011/0004/MTTCT/DGAC/SOPS	Mhux magħruf	Il-Guinea Ekwatorjali
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Eritrea responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			L-Eritrea
<i>ERITREAN AIRLINES</i>	AOC Nru 004	ERT	L-Eritrea
<i>NASAIR ERITREA</i>	AOC Nru 005	NAS	L-Eritrea
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Kirgistan responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			Il-Kirgistan
<i>AERO NOMAD AIRLINES</i>	57	ANK	Il-Kirgistan
<i>AEROSTAN</i>	08	BSC	Il-Kirgistan
<i>AIR COMPANY AIR KG</i>	50	KGC	Il-Kirgistan
<i>AIRCOMPANY MOALEM AVIATION</i>	56	AMA	Il-Kirgistan
<i>AVIA TRAFFIC COMPANY</i>	23	AVJ	Il-Kirgistan
<i>CENTRAL ASIAN AVIATION SERVICES</i>	58	KAS	Il-Kirgistan
<i>FLYSKY AIRLINES</i>	53	FSQ	Il-Kirgistan
<i>GLOBAL 8 AIRLINES</i>	59	Mhux magħruf	Il-Kirgistan

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("AOC") jew Numru tal-Ličenzja Operattiva	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
HELI SKY	47	HAC	Il-Kirgistan
KAP.KG AIRCOMPANY	52	KGS	Il-Kirgistan
MAC.KG AIRLINES	61	MSK	Il-Kirgistan
SAPSAN AIRLINE	54	KGB	Il-Kirgistan
SKY JET	60	SJL	Il-Kirgistan
SKY KG AIRLINES	41	KGK	Il-Kirgistan
TRANS CARAVAN KG	55	TCK	Il-Kirgistan
TEZ JET	46	TEZ	Il-Kirgistan
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Liberja responsab bli għas-sorveljanza regolatorja.			Il-Liberja
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Libja responsab bli għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			Il-Libja
AFRIQIYAH AIRWAYS	007/01	AAW	Il-Libja
AIR LIBYA	004/01	TLR	Il-Libja
AL MAHA AVIATION	030/18	Mhux magħruf	Il-Libja
BERNIQ AIRWAYS	032/21	BNL	Il-Libja
BURAQ AIR	002/01	BRQ	Il-Libja
GLOBAL AIR TRANSPORT	008/05	GAK	Il-Libja
HALA AIRLINES	033/21	HTP	Il-Libja
LIBYAN AIRLINES	001/01	LAA	Il-Libja

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("AOC") jew Numru tal-Ličenzja Operattiva	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
<i>LIBYAN WINGS AIRLINES</i>	029/15	LWA	Il-Libja
<i>PETRO AIR</i>	025/08	PEO	Il-Libja
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tan-Nepal responsabbli għas-sorveljanza regolatorja, inkluz			In-Nepal
<i>AIR DYNASTY HELI. S.</i>	035/2001	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>ALTITUDE AIR</i>	085/2016	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>BUDDHA AIR</i>	014/1996	BHA	In-Nepal
<i>FISHTAIL AIR</i>	017/2001	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>SUMMIT AIR</i>	064/2010	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>HELI EVEREST</i>	086/2016	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>HIMALAYA AIRLINES</i>	084/2015	HIM	In-Nepal
<i>KAILASH HELICOPTER SERVICES</i>	087/2018	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>MAKALU AIR</i>	057 A/2009	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>MANANG AIR PVT</i>	082/2014	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>MOUNTAIN HELICOPTERS</i>	055/2009	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>PRABHU HELICOPTERS</i>	081/2013	Mhux magħruf	In-Nepal

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("AOC") jew Numru tal-Ličenzja Operattiva	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
NEPAL AIRLINES CORPORATION	003/2000	RNA	In-Nepal
SAURYA AIRLINES	083/2014	Mhux magħruf	In-Nepal
SHREE AIRLINES	030/2002	SHA	In-Nepal
SIMRIK AIR	034/2000	Mhux magħruf	In-Nepal
SIMRIK AIRLINES	052/2009	RMK	In-Nepal
SITA AIR	033/2000	Mhux magħruf	In-Nepal
TARA AIR	053/2009	Mhux magħruf	In-Nepal
YETI AIRLINES	037/2004	NYT	In-Nepal
It-trasportaturi tal-ajru kollha li ġejjin iċċertifikati mill-awtoritajiet responsabbi għas-sorveljanza regolatorja tar-Russja			Ir-Russja
AURORA AIRLINES	486	SHU	Ir-Russja
AVIACOMPANY "AVIASTAR-TU" CO. LTD	458	TUP	Ir-Russja
IZHAVIA	479	IZA	Ir-Russja
JOINT STOCK COMPANY "AIR COMPANY "YAKUTIA"	464	SYL	Ir-Russja
JOINT STOCK COMPANY "RUSJET"	498	RSJ	Ir-Russja
JOINT STOCK COMPANY "UVT AERO"	567	UVT	Ir-Russja
JOINT STOCK COMPANY	31	SBI	Ir-Russja

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatorur tal-Ajru ("AOC") jew Numru tal-Liċenzja Operattiva	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
SIBERIA AIRLINES			
JOINT STOCK COMPANY SMARTAVIA AIRLINES	466	AUL	Ir-Russja
JOINT-STOCK COMPANY "IRAERO" AIRLINES	480	IAE	Ir-Russja
JOINT-STOCK COMPANY "URAL AIRLINES"	18	SVR	Ir-Russja
JOINT-STOCK COMPANY ALROSA AIR COMPANY	230	DRU	Ir-Russja
JOINT-STOCK COMPANY NORDSTAR AIRLINES	452	TYA	Ir-Russja
JS AVIATION COMPANY "RUSLINE"	225	RLU	Ir-Russja
JSC YAMAL AIRLINES	142	LLM	Ir-Russja
LLC "NORD WIND"	516	NWS	Ir-Russja
LLC "AIRCOMPANY IKAR"	36	KAR	Ir-Russja
LTD. I FLY	533	RSY	Ir-Russja
POBEDA AIRLINES LIMITED LIABILITY COMPANY	562	PBD	Ir-Russja
PUBLIC JOINT STOCK COMPANY "AEROFLOT - RUSSIAN AIRLINES"	1	AFL	Ir-Russja
ROSSIYA AIRLINES, JOINT STOCK COMPANY	2	SDM	Ir-Russja
SKOL AIRLINE LLC	228	CDV	Ir-Russja
UTAIR AVIATION, JOINT-STOCK COMPANY	6	UTA	Ir-Russja
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet ta' São Tomé u Príncipe			São Tomé u Príncipe

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("AOC") jew Numru tal-Ličenzja Operattiva	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
Príncipe responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			
<i>AFRICA'S CONNECTION</i>	10/AOC/2008	ACH	São Tomé u Príncipe
<i>STP AIRWAYS</i>	03/AOC/2006	STP	São Tomé u Príncipe
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet ta' Sierra Leone responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			Sierra Leone
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tas-Sudan responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			Is-Sudan
<i>ALFA AIRLINES SD</i>	54	AAJ	Is-Sudan
<i>BADR AIRLINES</i>	35	BDR	Is-Sudan
<i>BLUE BIRD AVIATION</i>	11	BLB	Is-Sudan
<i>ELDINDER AVIATION</i>	8	DND	Is-Sudan
<i>GREEN FLAG AVIATION</i>	17	GNF	Is-Sudan
<i>HELEJETIC AIR</i>	57	HJT	Is-Sudan
<i>KATA AIR TRANSPORT</i>	9	KTV	Is-Sudan
<i>KUSH AVIATION CO.</i>	60	KUH	Is-Sudan
<i>NOVA AIRWAYS</i>	46	NOV	Is-Sudan
<i>SUDAN AIRWAYS CO.</i>	1	SUD	Is-Sudan
<i>SUNAIR</i>	51	SNR	Is-Sudan

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru (“AOC”) jew Numru tal-Liċenzja Operattiva	Dežinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
TARCO AIR	56	TRQ	Is-Sudan
Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru (“AOC”) jew Numru tal-Liċenzja Operattiva	Dežinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
AVIOR AIRLINES	ROI-RNR-011	ROI	Il-Venezwela
BLUE WING AIRLINES	SRBWA-01/2002	BWI	Is-Suriname
IRAN ASEMAN AIRLINES	FS-102	IRC	L-Iran
IRAQI AIRWAYS	001	IAW	L-Iraq
AIR ZIMBABWE (PVT)	177/04	AZW	Iż-Żimbabwe
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Afganistan responsabbli għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			L-Afganistan
ARIANA AFGHAN AIRLINES	AOC 009	AFG	L-Afganistan
KAM AIR	AOC 001	KMF	L-Afganistan
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Angola responsabbli għas-sorveljanza regolatorja, hlief TAAG Angola Airlines u Heli Malongo, inkluż			L-Angola
AEROJET	AO-008/11-07/17 TEJ	TEJ	L-Angola
GUICANGO	AO-009/11-06/17 YYY	Mhux magħruf	L-Angola
AIR JET	AO-006/11-08/18 MBC	MBC	L-Angola

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru (“AOC”) jew Numru tal-Ličenzja Operattiva	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
<i>BESTFLYA AIRCRAFT MANAGEMENT</i>	AO-015/15-06/17YYY	Mhux magħruf	L-Angola
<i>HELIANG</i>	007/11-08/18 YYY	Mhux magħruf	L-Angola
<i>SJL</i>	AO-014/13-08/18YYY	Mhux magħruf	L-Angola
<i>SONAIR</i>	AO-002/11-08/17 SOR	SOR	L-Angola
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Armenja responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluz			L-Armenja
<i>AIRCOMPANY ARMENIA</i>	AM AOC 065	NGT	L-Armenja
<i>ARMENIAN AIRLINES</i>	AM AOC 076	AAG	L-Armenja
<i>ARMENIA AIRWAYS</i>	AM AOC 063	AMW	L-Armenja
<i>ARMENIAN HELICOPTERS</i>	AM AOC 067	KAV	L-Armenja
<i>FLY ARNA</i>	AM AOC 075	ACY	L-Armenja
<i>FLYONE ARMENIA</i>	AM AOC 074	FIE	L-Armenja
<i>NOVAIR</i>	AM AOC 071	NAI	L-Armenja
<i>SHIRAK AVIA</i>	AM AOC 072	SHS	L-Armenja
<i>SKYBALL</i>	AM AOC 073	Mhux applikabbli	L-Armenja
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Kongo (Brazzaville) responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluz			Il-Kongo (Brazzaville)

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tieghu (u l-isem kummerċjali tieghu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru (“AOC”) jew Numru tal-Ličenzja Operattiva	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
CANADIAN AIRWAYS CONGO	CG-CTA 006	TWC	Il-Kongo (Brazzaville)
EQUAFLIGHT SERVICES	CG-CTA 002	EKA	Il-Kongo (Brazzaville)
EQUAJET	RAC06-007	EKJ	Il-Kongo (Brazzaville)
TRANS AIR CONGO	CG-CTA 001	TSG	Il-Kongo (Brazzaville)
SOCIETE NOUVELLE AIR CONGO	CG-CTA 004	Mhux magħruf	Il-Kongo (Brazzaville)
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tar-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK) responsabbi għass-sorveljanza regolatorja, inkluż			Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (l-DRC)
AB BUSINESS	AAC/DG/OPS-09/14	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (l-DRC)
AIR FAST CONGO	AAC/DG/OPS-09/03	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (l-DRC)
AIR KASAI	AAC/DG/OPS-09/11	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (l-DRC)
AIR KATANGA	AAC/DG/OPS-09/08	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (l-DRC)
BUSY BEE CONGO	AAC/DG/OPS-09/04	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (l-DRC)
COMPAGNIE AFRICAINE	AAC/DG/OPS-09/02	DBP	Ir-Repubblika Demokratika tal-

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tieghu (u l-isem kummerċjali tieghu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru (“AOC”) jew Numru tal-Ličenzja Operattiva	Dežinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
<i>D'AVIATION (CAA)</i>			Kongo (l-DRC)
<i>CONGO AIRWAYS</i>	AAC/DG/OPS-09/01	COG	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (l-DRC)
<i>GOMA EXPRESS</i>	AAC/DG/OPS-09/13	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (l-DRC)
<i>KIN AVIA</i>	AAC/DG/OPS-09/10	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (l-DRC)
<i>MALU AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/05	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (l-DRC)
<i>SERVE AIR CARGO</i>	AAC/DG/OPS-09/07	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (l-DRC)
<i>SWALA AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/06	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (l-DRC)
<i>TRACEP CONGO AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/15	Mhux magħruf	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (l-DRC)
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Djibouti responsabbli għas-sorveljanza regolatorja, inkluz			Il-Djibouti
<i>DAALLO AIRLINES</i>	Mhux magħruf	DAO	Il-Djibouti
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Guinea Ekwatorjali responsabbli għas-sorveljanza regolatorja,			Il-Guinea Ekwatorjali

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru (“AOC”) jew Numru tal-Liċenzja Operattiva	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
inkluż			
<i>CEIBA INTERCONTINENTAL</i>	2011/0001/MTTCT/DGAC/SOPPS	CEL	Il-Guinea Ekwatorjali
<i>CRONOS AIRLINES</i>	2011/0004/MTTCT/DGAC/SOPPS	Mhux magħruf	Il-Guinea Ekwatorjali
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Eritrea responsabbli għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			L-Eritrea
<i>ERITREAN AIRLINES</i>	AOC Nru 004	ERT	L-Eritrea
<i>NASAIR ERITREA</i>	AOC Nru 005	NAS	L-Eritrea
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Kirgistan responsabbli għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			Il-Kirgistan
<i>AERO NOMAD AIRLINES</i>	57	ANK	Il-Kirgistan
<i>AEROSTAN</i>	08	BSC	Il-Kirgistan
<i>AIR COMPANY AIR KG</i>	50	KGC	Il-Kirgistan
<i>AIRCOMPANY MOALEM AVIATION</i>	56	AMA	Il-Kirgistan
<i>AVIA TRAFFIC COMPANY</i>	23	AVJ	Il-Kirgistan
<i>CENTRAL ASIAN AVIATION SERVICES</i>	58	KAS	Il-Kirgistan
<i>FLYSKY AIRLINES</i>	53	FSQ	Il-Kirgistan
<i>GLOBAL 8 AIRLINES</i>	59	Mhux magħruf	Il-Kirgistan

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru (“AOC”) jew Numru tal-Ličenzja Operattiva	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
<i>HELI SKY</i>	47	HAC	Il-Kirgistan
<i>KAP.KG AIRCOMPANY</i>	52	KGS	Il-Kirgistan
<i>MAC.KG AIRLINES</i>	61	MSK	Il-Kirgistan
<i>SAPSAN AIRLINE</i>	54	KGB	Il-Kirgistan
<i>SKY JET</i>	60	SJL	Il-Kirgistan
<i>SKY KG AIRLINES</i>	41	KGK	Il-Kirgistan
<i>TRANS CARAVAN KG</i>	55	TCK	Il-Kirgistan
<i>TEZ JET</i>	46	TEZ	Il-Kirgistan
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Liberja responsabbli għas-sorveljanza regolatorja.			Il-Liberja
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tal-Libja responsabbli għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			Il-Libja
<i>AFRIQIYAH AIRWAYS</i>	007/01	AAW	Il-Libja
<i>AIR LIBYA</i>	004/01	TLR	Il-Libja
<i>AL MAHA AVIATION</i>	030/18	Mħux magħruf	Il-Libja
<i>BERNIQ AIRWAYS</i>	032/21	BNL	Il-Libja
<i>BURAQ AIR</i>	002/01	BRQ	Il-Libja
<i>GLOBAL AIR TRANSPORT</i>	008/05	GAK	Il-Libja
<i>HALA AIRLINES</i>	033/21	HTP	Il-Libja
<i>LIBYAN AIRLINES</i>	001/01	LAA	Il-Libja

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("AOC") jew Numru tal-Liċenzja Operattiva	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
<i>LIBYAN WINGS AIRLINES</i>	029/15	LWA	Il-Libja
<i>PETRO AIR</i>	025/08	PEO	Il-Libja
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tan-Nepal responsabbli għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			In-Nepal
<i>AIR DYNASTY HELI. S.</i>	035/2001	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>ALTITUDE AIR</i>	085/2016	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>BUDDHA AIR</i>	014/1996	BHA	In-Nepal
<i>FISHTAIL AIR</i>	017/2001	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>SUMMIT AIR</i>	064/2010	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>HELI EVEREST</i>	086/2016	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>HIMALAYA AIRLINES</i>	084/2015	HIM	In-Nepal
<i>KAILASH HELICOPTER SERVICES</i>	087/2018	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>MAKALU AIR</i>	057 A/2009	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>MANANG AIR PVT</i>	082/2014	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>MOUNTAIN HELICOPTERS</i>	055/2009	Mhux magħruf	In-Nepal
<i>PRABHU HELICOPTERS</i>	081/2013	Mhux magħruf	In-Nepal

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tieghu (u l-isem kummerċjali tieghu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru (“AOC”) jew Numru tal-Ličenzja Operattiva	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
NEPAL AIRLINES CORPORATION	003/2000	RNA	In-Nepal
SAURYA AIRLINES	083/2014	Mhux magħruf	In-Nepal
SHREE AIRLINES	030/2002	SHA	In-Nepal
SIMRIK AIR	034/2000	Mhux magħruf	In-Nepal
SIMRIK AIRLINES	052/2009	RMK	In-Nepal
SITA AIR	033/2000	Mhux magħruf	In-Nepal
TARA AIR	053/2009	Mhux magħruf	In-Nepal
YETI AIRLINES	037/2004	NYT	In-Nepal
It-trasportaturi tal-ajru kollha li ġejjin iċċertifikati mill-awtoritajiet responsabbli għas-sorveljanza regolatorja tar-Russja			Ir-Russja
AURORA AIRLINES	486	SHU	Ir-Russja
AVIACOMPANY "AVIASTAR-TU" CO. LTD	458	TUP	Ir-Russja
IZHAVIA	479	IZA	Ir-Russja
JOINT STOCK COMPANY "AIR COMPANY "YAKUTIA"	464	SYL	Ir-Russja
JOINT STOCK COMPANY "RUSJET"	498	RSJ	Ir-Russja
JOINT STOCK COMPANY "UVT AERO"	567	UVT	Ir-Russja
JOINT STOCK COMPANY	31	SBI	Ir-Russja

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tieghu (u l-isem kummerċjali tieghu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatorur tal-Ajru ("AOC") jew Numru tal-Ličenzja Operattiva	Dežinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
SIBERIA AIRLINES			
JOINT STOCK COMPANY SMARTAVIA AIRLINES	466	AUL	Ir-Russja
JOINT-STOCK COMPANY "IRAEIRO" AIRLINES	480	IAE	Ir-Russja
JOINT-STOCK COMPANY "URAL AIRLINES"	18	SVR	Ir-Russja
JOINT-STOCK COMPANY ALROSA AIR COMPANY	230	DRU	Ir-Russja
JOINT-STOCK COMPANY NORDSTAR AIRLINES	452	TYA	Ir-Russja
JS AVIATION COMPANY "RUSLINE"	225	RLU	Ir-Russja
JSC YAMAL AIRLINES	142	LLM	Ir-Russja
LLC "NORD WIND"	516	NWS	Ir-Russja
LLC "AIRCOMPANY IKAR"	36	KAR	Ir-Russja
LTD. I FLY	533	RSY	Ir-Russja
POBEDA AIRLINES LIMITED LIABILITY COMPANY	562	PBD	Ir-Russja
PUBLIC JOINT STOCK COMPANY "AEROFLOT - RUSSIAN AIRLINES"	1	AFL	Ir-Russja
ROSSIYA AIRLINES, JOINT STOCK COMPANY	2	SDM	Ir-Russja
SKOL AIRLINE LLC	228	CDV	Ir-Russja
UTAIR AVIATION, JOINT-STOCK COMPANY	6	UTA	Ir-Russja
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet ta' São Tomé u			São Tomé u Príncipe

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru (“AOC”) jew Numru tal-Liċenzja Operattiva	Dežinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
Príncipe responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			
<i>AFRICA'S CONNECTION</i>	10/AOC/2008	ACH	São Tomé u Príncipe
<i>STP AIRWAYS</i>	03/AOC/2006	STP	São Tomé u Príncipe
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet ta' Sierra Leone responsabbi għas-sorveljanza regolatorja			Sierra Leone
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċċertifikati mill-awtoritajiet tas-Sudan responsabbi għas-sorveljanza regolatorja, inkluż			Is-Sudan
<i>ALFA AIRLINES SD</i>	54	AAJ	Is-Sudan
<i>BADR AIRLINES</i>	35	BDR	Is-Sudan
<i>BLUE BIRD AVIATION</i>	11	BLB	Is-Sudan
<i>ELDINDER AVIATION</i>	8	DND	Is-Sudan
<i>GREEN FLAG AVIATION</i>	17	GNF	Is-Sudan
<i>HELEJETIC AIR</i>	57	HJT	Is-Sudan
<i>KATA AIR TRANSPORT</i>	9	KTV	Is-Sudan
<i>KUSH AVIATION CO.</i>	60	KUH	Is-Sudan
<i>NOVA AIRWAYS</i>	46	NOV	Is-Sudan
<i>SUDAN AIRWAYS CO.</i>	1	SUD	Is-Sudan
<i>SUN AIR</i>	51	SNR	Is-Sudan

Isem l-entità legali tat-trasportatur tal-ajru kif indikat fuq l-AOC tiegħu (u l-isem kummerċjali tiegħu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ-Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru (“AOC”) jew Numru tal-Ličenzja Operattiva	Dežinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal-Operatur
TARCO AIR	56	TRQ	Is-Sudan

Anness B

**LISTA TAT-TRASPORTATURI TAL-AJRU LI HUMA SOĞGETTI GHAL
RESTRIZZJONIJIET OPERATTIVI FL-UNJONI²**

Isem l-entità legali tat- trasportatur tal- ajru kif indikat fuq l-AOC tieghu (u l-isem kummerċjali tieghu, jekk dan ikun differenti)	Numru taċ- Ċertifikat tal- Operatur tal-Ajru ("AOC")	Deżejnjatur bi tliet ittri tal-ICAO	Stat tal- Operatur	Tip ta' inġenju tal-ajru soġgett ghal restrizzjo ni	Marka/i tar- registrazzjo ni u, meta jkun(u) disponibbli, in-numru/i tas-serje tal- kostruzzjoni tal-ingēnju tal-ajru soġgett għal restrizzjoni	Stat tar- registrazzj oni
IRAN AIR	IR.AOC.100	IRA	L-Iran	L-ingēnji tal-ajru kollha tat- tip Fokker F100 u tat- tip Boeing B747	L-ingēnji tal- ajru tat-tip Fokker F100 kif imsemmi fl-AOC; l- ingēnji tal- ajru tat-tip Boeing B747 kif imsemmi fl-AOC	L-Iran
AIR KORYO	GAC- AOC/KOR- 01	KOR	Il-Korea ta' Fuq	Il-flotta kollha bl- eċċezzjoni ta': żewġ (2) ingēnji tal-ajru tat-tip TU- 204.	Il-flotta kollha bl- eċċezzjoni ta': P-632, P- 633.	Il-Korea ta' Fuq

² It-trasportaturi tal-ajru mniżżlin fl-Anness B jistgħu jithallew jeżerċitaw id-drittijiet tat-traffiku billi jużaw ingēnji tal-ajru mikrijin bl-ekwipagg mingħand trasportatur tal-ajru li mhuwiex soġgett għal projbizzjoni fuq l-operat, diment li jkun hemm konformità mal-istandard tas-sikurezza rilevanti.